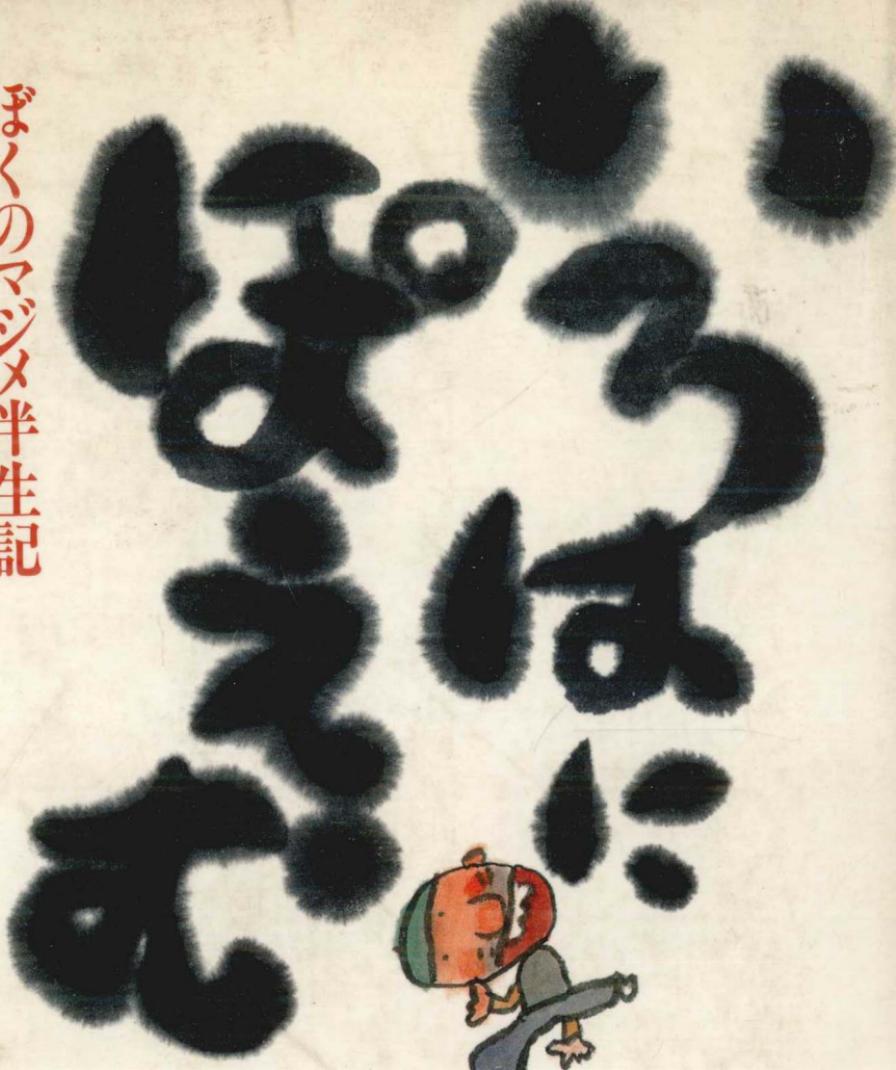
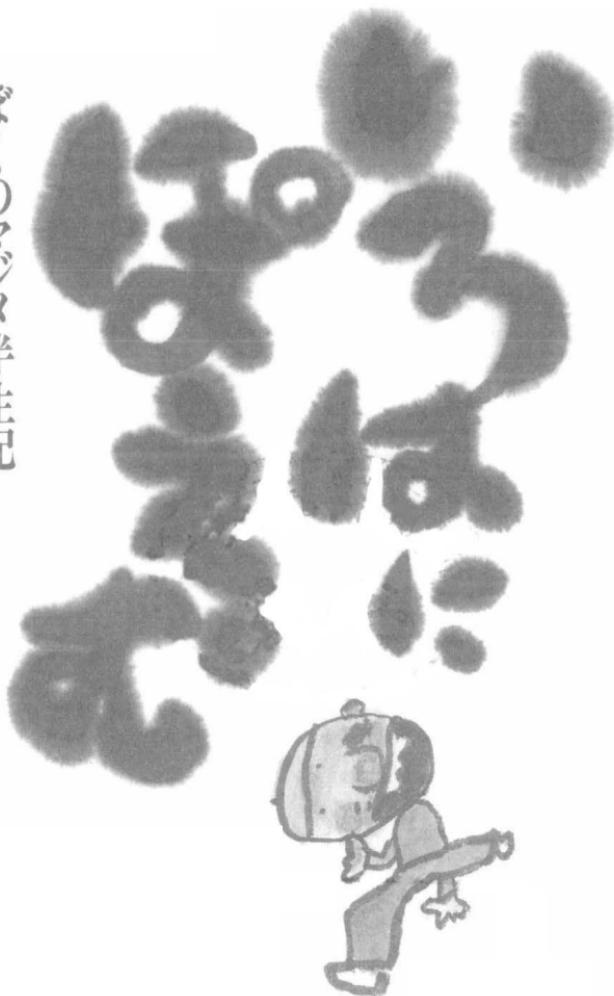


田中小実昌

ぼくのマジメ半生記



ぼくのマジメ半生記



田中小実昌（たなか・こみまさ）

1925年、東京生まれ。東京大学哲学科中退。ストリップ劇場の裏方、パートン、香具師などを転々とした後、海外ミステリーの翻訳を手がける。チエイス、チャンドラー、ブラウンなどの翻訳は俗語を駆使した名訳として定評がある。『浪曲師朝日丸の話』『ミミのこと』で第81回直木賞、『ボロボロ』で第15回谷崎潤一郎賞を受賞。主な著書に『自動巻時計の一日』『オホーツクの妻』など。

いろはにぼえむ ——ぼくのマジメ半生記

1985年2月5日 初版発行

著者——田中小実昌

発行者——吉田 稔

発行所——株式会社ティビーエス・ブリタニカ

〒102 東京都千代田区三番町28番地1 秀和三番町ビル

販 売 (03) 238-5721

電話 顧客サービス (03) 238-5711

振替 東京 1-131334

印 刷——信毎書籍印刷

製 本——堅省堂

© Komimasa Tanaka, 1985

ISBN4-484-85203-9

Printed in Japan

落丁・乱丁本はお取替えいたします。

いろはにぼえむ——目次

勤労奉仕から動員へ

饅頭マントウとストーブ

乳バにゅうンとり

東京フオリーズ

バスボバスーイ

エントツ掃除

張おっちやいけない親父おやじの頭

イージイ・ヤクザ

三百六十五夜東京編

乞食からもらったオニギリ

ライオンの代役

高市まわり

牛ドロボーになつたり、麻薬窃盗犯になつたり

港さがし

ヒツジのバサ打

横田基地のバンブダンプ

失業保険大好き

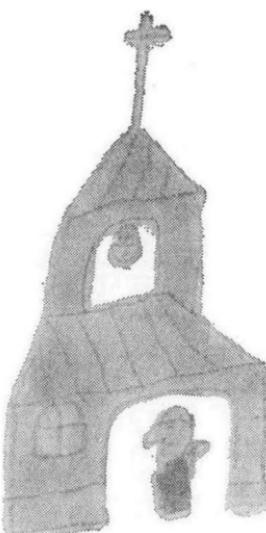
不動産屋、そして医学研究所

あとがき

装幀・挿絵
編集協力
村上 豊
株式会社青泉社

いろはにぼえむ
—ぼくのマジメ半生記

勤労奉仕から動員へ



ぼくは東京の渋谷区の日赤産院で生れた。大正十四年（一九二五年）四月二十九日の天長節（天皇誕生日）だ。ぼくの父は東京市民教会の牧師をしていた。この教会はおなじ渋谷区の千駄ヶ谷にあつたが、そのころの地名は、東京府豊多摩郡千駄ヶ谷町大字千駄ヶ谷四九一番地で、千駄ヶ谷小学校の前、明治通りのななめむこう側、いまは第八宮庭というマンションがあるあたりらしい。

ここに、東京市民教会とその附属幼稚園があつた、とぼくをつれていつて、おしえてくれたのは、マンガ家の岡部冬彦さんだ。ぼくの父が園長だったこの幼稚園を岡部冬彦さんは卒業している。また、三木鮎郎さんもこの幼稚園にいったそうだ。東京市民教会と幼稚園の土地は、徳川本家から借りたもののように、おもしろい。

東京市民教会は、アメリカ西海岸のシアトルの日本人教会の牧師だった久布白直勝先生が奥さ

んの廃娼運動で有名な久布白落実先生といっしょに、苦労してつくつた。アメリカなどのミッショニンからの援助なしに、独立した自由な教会をもちたいとおもつたのだろう。

内村鑑三も、さいしょに札幌で集会所をつくるとき、ミッショニンの金は借りたくないし、と苦労したことが、内村鑑三著のもとは英文の『余は如何にして基督教徒となりし乎』に書いてある。内村鑑三はアメリカのマサチューセッツ州のアマースト大学神学部を卒業している。ぼくは、ひと夏、アマースト大学の寮にいたことがあるが、同志社大学を創立した新島襄もこの卒業生で、新島襄のことは、しおちゅう話にでてきたけど、内村鑑三がこここの卒業生だつてことは、ニホンにかえつてから知つた。内村鑑三がミッショニンの援助をうけず、独立した集会をもつたからだろう。内村鑑三が札幌農学校でおそわった、れいのクラーク博士は、アマーストの町にあるマサチュー・セツツ州立大学の前身の農科大学の教授や学長もしたようで、内村鑑三はアマーストには縁があつたのだ。よけいなことだが、州立大学のキャンパスに、ニホンからおくられた銀杏の木があつて、ニホンの臭い木、とこの木を知つてゐる者は、わらいながら鼻をしかめる。銀杏はアメリカではめずらしい。そして、銀杏の実がおちるときの、あの臭さも異様に感ずるらしい。

東京市民教会だが、大正九年（一九二〇年）六月八日に、落成した新会堂でさいしょの礼拝がおこなわれたが、これが久布白直勝牧師の告別式だった。久布白直勝先生は結核で六月三日になくなつたのだ。

そして、翌大正十年（一九二一年）九月にぼくの父が東京市民教会の牧師になり、大正十四年

四月にぼくが生れ、そのころから、父ははげしくなやみだしたらしい。信仰がわからなくなつたということだが、教会の牧師が信仰がわからなくなり、なやんだりしてはこまる。また、同時に父は足もとからぼこんぼこんとつきあげられてたのではないか。ふつうは、聖靈を感じるなどと言ふが、聖靈は感じるものかどうか。

父は東京市民教会をやめて、九州の小倉の西南女学院附きの牧師になつたが、ここをやめて、八幡製鉄の持ち山の山番をしていたときいた。八幡製鉄のえらい人のなかに父の信者がいたのだろう。しかし、山番というのは、どんなことをしたのか。ぼくはちやらんばらんだが、父はマジメな男だから、山番の仕事もちゃんとしたとおもうけど、となりあわせの家二軒のあいだをぶち抜いて住んでたというから、ここでも集会をやっていたのではないか。

その後、父は若松にうつったようで、昭和四年（一九二九年）広島県の軍港町呉のパプテスト教会の牧師になり、幼稚園長もやつた。

いまは丁目がかわつたが、この教会は呉市本通九丁目から中通なかどおりにぬけるせまい道に門があつた。このせまい道を、毎日、たくさん的人がとおつた。教会の門のななめ前は市場の入口で、この市場は、アーケードのように白い布が通路の上にわたつており、布はうすよごれてねずみ色で、風が吹けば、風をはらんでふくらむ。市場は混雜し、長い市場で、どこまでもどこまでもつづく。うちの幼稚園にいってたぼくは、この市場のはては知らなかつた。市場のおわりまでいつたことはなかつたのだ。市場の名前はトウセンバといつたが、どんな漢字をあてるのか、いまだに、ぼ

くは知らない。この市場とほぼ並行して、本通九丁目からチンチン電車が遊廓のある朝日町にいっていた。

そのころの呉の町はニホンでもいちばん人口が稠密なところだったそうで、広島からきた人も、呉は、ほんまに、ようけ人がおるのう、とびっくりしていた。

その呉の町のなかでも、バプテスト教会の前の道は、せまいせいもあるが、ぞろぞろ人があるいていた。教会の門の外側には、たいてい一組ずつの乞食がいて、大きな、りっぱな犬をつれる乞食もいた。ぼくが転校した小学校で、教会の門のよこで乞食をしていた男の子とあい、なかなかなったこともある。

教会のなかに、酔っぱらいのトーフ屋が寝泊りしていたのをおぼえている。この酔っぱらいが寝てる部屋は酒くさく、垢くさく、ひどいにおいがした。酔っぱらって、商売用のトーフがこまかくつぶれてぶちまかれ、あおむけに道にひっくりかえり、「さあ、殺せ」なんてわめいている、映画のシーンみたいなのも、なんども見た。しかし、なんで、父はあんな酔っぱらいを、教会のなかに寝泊りさせていたのだろう。

うちの教会の前のうちはテント屋で、ずいぶん繁盛したのか、店はどんどん大きくなつた。急に需要があふえた商売だつたのだろう。

昭和七年（一九三二年）ぼくが小学校一年生のとき、おなじ呉市のなかの東三津田に引越した。山の中腹に、ぼつんとはなれてぼくの家があり、あとで、教会も雑木のあいだにできた。教会と

いつても、日本家屋で、十字架もない。十字架のない教会など、ぼくのうちぐらいではないか。この教会は、ミッショントも、ほかのプロテスントの教派ともぜんぜん関係のない独立教会だ。東三津田の山の南の斜面が、いちばん上の稜線まで、ぽつかり教会の土地で、その面積がどれくらいあるのかは、ぼくは知らない。呉駅で列車をおりると、ぼくの家と教会のあるところは、すぐわかった。瀬戸内海には段々畑がおく、段々畑が山頂にまでたつしてたりする。また、段々畑がなくても、このあたりは禿山にちかい山だった。そんなあいだに、ぼくのところは、遠くからでも木々のみどりが見えた。

ぼくの家よりすこし下のおとなりには、山（とよんでいた）の世話をする人の家族の家があり、この人は農業学校をでた人だったが、花をつくるのが好きで、いろんな花がいっぱいあつた。そのほか、イチゴ畑、ミカン畑、西洋ビワの木、イチジクの木、ザクロの木などもあつた。西瓜もなんどかつくつたが、ちいさいのしかできなかつた。

ところが、三年前の夏、はじめて、大きな西瓜が二つできた、とぼくの妹が東京のぼくのうちにきて、言った。妹はもう孫もいるが、妹の主人が、ぼくの父の死後、こここの牧師をやつていて。しかし、できた西瓜も、ある朝起きてみたら、カラスがなかの実だけを、そつくりきれいにたべてたそうだ。そのカラスのたべかたのきれいさに、妹は感心していた。

はなしがそれだが、山の世話をすると人がいなくなつた。中国で戦争がはじまり、世の中はめまぐるしく変っていたのだろう。戦争をすると、いろんなことが、びっくりするほど変る。教会も

貧乏になつたのかかもしれない。

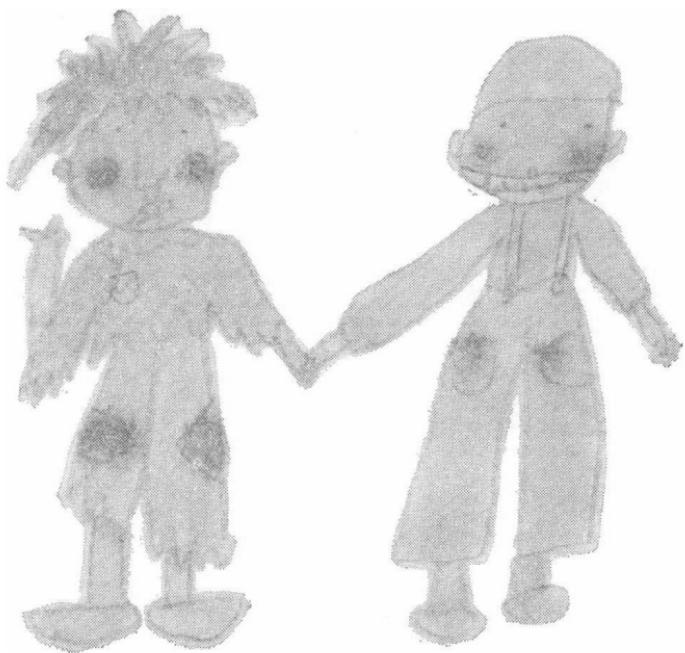
畠のある家は、家の者はみんな畠仕事を手伝う。うちの父も、足がわるい母も畠仕事をした。

しかし、ぼくは、まるつきり畠仕事は手伝わなかつた。あるとき、切りたおして、うちの裏の空地へおろしてきたミカンの木を、父が、薪たきぎにするために枝や幹を適当な長さに切るように言つた。これは、たいへんめずらしいことだつた。ところが、ぼくはノコギリで、右手の甲にケガをした。ぼくは右ききなのに、右手がつかれたのか、左手でノコギリをもつてたらしい。医者にいき、なん針か縫い、ミカンの木の薪づくりは、それつきりになつた。

ぼくは、たいへんに不器用で、手もからだもうごかない。だから、手をうごかすことはきらいだ。つまり、はつきりナマケ者だけど、ニンゲンがかるいので、買物をたのまれたりするのは、ちつともかまわない。しかし、買物が好きなわけではない。だから、これとこれを買ってきてとリストをわたされると、ほいほい出かけていく。これも弁解だろうが、そんなところもあるのだ。

呉は海軍サンの町で、海軍工廠はニホン一の巨大な工場だつたのかもしれない。当時としては、とてつもない軍艦の戦艦大和も呉海軍工廠でつくつた。バプテスト教会の前のテント屋の社長も海軍をやめた人で、そんな人が呉の町にはたくさんいた。

アルバイトというコトバも、あれこれ意味が變つた。さいしょ、ぼくが耳にしたころは、ティーテル・アルバイトと言つて、博士の学位ダイエルをとるための研究や勉強の意味につかつてゐた。それ



が、ナチス・ドイツのアルバイト・ディーンストを真似て、勤労奉仕のことになった。そして、戦後、いまみたいな意味でつかわれだした。

おかしなはなしだが、ぼくは、どんなアルバイトもした気はない。戦争中、呉一中（現三津田高校）のときにはいったのは勤労奉仕で、まだ、アルバイトという言葉はつかわれていなかつた。また、勤労奉仕もせいぜい二度ぐらいだろう。

呉の町の北にそびえている灰ヶ峰のむこうに勤労奉仕にいったのをおぼえている。じつは、この勤労奉仕しか記憶にない。灰ヶ峰の裏側のほうを見るのは、ぼくははじめてで、こんなところに、広々とした高原があるのにおどろいた。人でごったがえしている呉の軍港から、たつた山ひとつへだたつたむこうに、とびっくりしたのだ。

ここで勤労奉仕はジャガイモ掘りだった。大きなジャガイモで、うちの畑のジャガイモの倍はあつた。それを、オヤツにはまるごと茹でてくれ、塩をつけてたべた。そのころは、サツマイモも農林一号とかいうのがでていた。大きなサツマイモだが、味はおちることだつた。

昭和十六年（一九四一年）十二月八日に太平洋戦争がはじまつた。ぼくは中学四年生だつた。

太平洋戦争がはじまるまえのことを戦前と言う人がいるが、あきれてしまう。戦争はずつとまえていた。一食、たべ足りなくとも腹がすくのに、それが、なん日もなん年もつづくのだ。

昭和十七年（一九四二年）四月、ぼくは旧制福岡高等学校に中学四年からはいった。中学の同